

**Informacje przekazane przez Państwa Członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 70/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw**

(2006/C 289/02)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

Numer środka pomocy	XS 79/06		
Państwo członkowskie	Republika Federalna Niemiec		
Region	Freie und Hansestadt Hamburg		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Hodorff Qualitätslogistic GmbH Banksstraße 28 D-20097 Hamburg		
Podstawa prawna	Einzelfallentscheidung der Kreditkommission gemäß dem Gesetz über die Kreditkommission vom 29.4.1997 (Hamburgisches Gesetz- und Verordnungsblatt 1997, Nr. 18, Seite 133).  Verordnung (EG) Nr. 70/2001 der Kommission vom 12. Januar 2001 über die Anwendung der Artikel 87 und 88 EG-Vertrag auf staatliche Beihilfen an kleine und mittlere Unternehmen (Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften 13.1.2001 L 10/33)		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	27 300 EUR
		Gwarantowane pożyczki	5,46 mln EUR
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 oraz art. 5 rozporządzenia	tak	
Data realizacji:	15.5.2006 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Nie jest to ani program pomocy, ani pomoc indywidualna, ale środek jednorazowy		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	tak	
Sektory gospodarki	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	tak	
	Inne usługi	tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Freie und Hansestadt Hamburg Behörde für Wirtschaft und Arbeit Referat Finanzierungshilfen		
	Alter Steinweg 4 D-20459 Hamburg		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	tak	

Nr pomocy	XS 90/06		
Państwo członkowskie	Niemcy		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Programm zur Innovationsförderung/Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz		
Podstawa prawna	Programm und zugehörige Bekanntmachungen sind unter <a href="http://www.ble.de">www.ble.de</a> (Link Innovationsförderung — dort unter 3. Download des Programms zur Innovationsförderung des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (PDF-Dokument) und 3.1 Download der Bekanntmachung einer Richtlinie über die Förderung innovativer Pflanzenschutzvorhaben zur Reduzierung der Anwendung von Pflanzenschutzmitteln im Rahmen des Programms zur Innovationsförderung (PDF-Dokument)) einsehbar		

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	21,6 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia		Tak
Data realizacji	Realizacja programu rozpoczyna się natychmiast, bieżące zezwolenia zgodnie z komunikatami i pod warunkiem złożenia odpowiednich wniosków		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Nieograniczony Program będzie podlegał dostosowaniu, w przypadku gdy wymagać tego będą dalsze uregulowania prawne przyjęte do rozporządzenia (WE) 70/2001		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP		Tak
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP		Tak
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) Projektgruppe Innovationsförderung		
	Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia		(nie dotyczy)
Numer pomocy	XS 112/06		
Państwo członkowskie	Królestwo Niderlandów		
Region	Prowincja Zuid-Holland		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Bioception B.V.		
Podstawa prawna	Artikel 12 van de Algemene subsidieverordening Zuid-Holland, 1 juni 2005		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	139 001,00 EUR
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia		Tak — intensywność pomocy zapewniona przez organ wynosi 45 % (badania przedkonkurencyjne)
Data realizacji	13.6.2006 r. Z zastrzeżeniem, że pomoc zostanie udzielona po dokonaniu zgłoszenia		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2007 r. Środek pomocy zostanie dostosowany do właściwych przepisów po zmianie rozporządzenia 70/2001, co należy zgłosić Komisji		

Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	<p>Tak</p> <p>Celem przedmiotowego projektu w dziedzinie badań i rozwoju jest rozwój wiedzy i technologii w zakresie praktycznego wykorzystania biologicznych mediów badawczych.</p> <p>Produkcja leków i produktów spożywczych podlega coraz częściej wysokim normom jakości i higieny (normom HACCP). Inwazyjna obsługa może prowadzić do uszkodzenia produktu. Wykorzystane materiały należy następnie oczyścić. Aby uzyskać wymaganą sterylność, konieczne są inwestycje w coraz droższe urządzenia. Przedmiotowy projekt przewiduje alternatywne rozwiązanie: badania i rozwój wiedzy i nowych technologii w dziedzinie opakowań jednorazowego użytku zdolnymi do samodzielnego zdobywania i przekazywania danych. W procesie produkcji konieczny jest pomiar on-line parametrów procesu i ich przekazanie do centralnego systemu operacyjnego. Składniki fizyczne, które należy opracować, muszą być małe i tanie, skąd konieczność przeprowadzenia badań technicznych. Uniwersytet z Delft jest odpowiedzialny za dostarczenie wymaganej wiedzy naukowej oraz za opracowanie osłon, w których znajdują się czujniki.</p>
Sektory gospodarki	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	Tak
	Inny sektor związany z produkcją	Działania realizowane na rzecz różnych sektorów.
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Provincie Zuid-Holland	
	Postbus 90602 2509 LP Den Haag Nederland	
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak

Numer pomocy	XS 118/06		
Państwo członkowskie	Królestwo Niderlandów		
Region	Prowincja Flevoland		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Eenmanszaak Pitch & Putt Swifterbant te Swifterbant		
Podstawa prawna	<p>— Decentralisatie-convenant Rijk/Flevoland m.b.t. het Leader+ programma Regio Randstad 2000-2006 d.d. 11 april 2001.</p> <p>— Leader+ overeenkomst tussen de provincie Flevoland en Pitch &amp; Putt Swifterbant.</p>		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	155 700 EUR
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	Tak Intensywność pomocy wynosi 12,4%. Jest to zgodne z art. 4 ust. 2 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 70/2001	
Data realizacji	Pomoc zostanie przekazana po publikacji zgłoszenia w Dz.U. WE		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 30.11.2007 r. Środek pomocy zostanie dostosowany do właściwych przepisów po zmianie rozporządzenia 70/2001, co należy zgłosić Komisji		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak Zostaje przyznana pomoc na inwestycje w rzeczowe aktywa trwałe (art. 4 ust. 1). Celem pomocy jest wspieranie inwestycji przedsiębiorstwa związanych z budową pola minigolfowego oraz przylegającego klubu. Ta działalność turystyczna stanowi nowe źródło dochodów podmiotu działającego w sektorze rolnictwa	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Provincie Flevoland		
	Postbus 55 8200 AB Lelystad Nederland		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

Nr środka pomocy	XS 121/06	
Państwo członkowskie	Grecja	
Region	Cały kraj	
Nazwa programu pomocy	Grecka inicjatywa na rzecz klastrów technologicznych jest realizowanym pod auspicjami greckiego Ministerstwa Rozwoju zatwierdzonym programem wsparcia dla tworzenia i rozwoju konkurencyjnych klastrów technologicznych w sektorach wymagających wiedzy specjalistycznej i silnie związanych z wywozem. Wybrane klastry składają się głównie z MŚP	
Podstawa prawna	Νόμος 1514/85 όπως τροποποιήθηκε από το Νόμο 2919/01. Ο ρόλος του Ερευνητικού Κέντρου „Αθηνά” περιγράφεται στο Άρθρο 8 του Νόμου 2919/01 και το Προεδρικό Διάταγμα 145/03 όπως τροποποιήθηκαν από το άρθρο 9 του Νόμου 3438/06 και το άρθρο 15 του Νόμου 3460/06	
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Całkowita kwota roczna pomocyw	2006 r.: 1 310 000 EUR 2007 r.: 1 310 000 EUR 2008 r.: 652 000 EUR
	Całkowita kwota pomocy Rzeczywiste kwoty roczne mogą się nieco różnić, jednak kwota całkowita pozostaje bez zmian	1 514 000 EUR
Maksymalna intensywność pomocy	Maksymalna intensywność pomocy nie przekroczy 50 % zgodnie z pułapami regionalnej pomocy inwestycyjnej, określonymi w mapie zatwierdzonej przez Komisję dla każdego państwa członkowskiego i warunkami określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 70/2001, zmienionym rozporządzeniem (WE) nr 364/2004	
Data realizacji	Pierwsze zaproszenie do składania wniosków opublikowane zostało na początku sierpnia 2006 r.	
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31 grudnia 2008 r. Zobowiązania prawne do 31 grudnia 2006 r.	
Cel pomocy	Celem programu jest zapewnianie powstającym klastrów odpowiedniego wsparcia w formie udzielanych w krótkim okresie czasu (2006-2008) dotacji na inwestycje (zagospodarowanie i dostosowanie pomieszczeń biurowych, zakup sprzętu komputerowego i wyposażenia, zakup oprogramowania komputerowego i stosownych licencji), usługi doradcze (takie usługi nie należą do stałej ani regularnej działalności i nie są związane ze zwykłymi kosztami bieżącymi przedsiębiorstwa), inne usługi i działania (udział w targach handlowych i wystawach) oraz w formie środków na pokrycie kosztów uzyskiwania i zatwierdzania licencji i innych praw własności intelektualnej (patenty). Celem pomocy jest wsparcie członków klastrów w rozszerzaniu swojej działalności, tworzenie silnych sieci współpracy, stosowanie środków politycznych w dziedzinie innowacji oraz badań i rozwoju, promocja technologii i wymiany wiedzy fachowej między członkami klastrów, skoncentrowanie się na wykorzystaniu talentów oraz podnoszenie zdolności MŚP biorących udział w przedsięwzięciu	
Sektory gospodarki	Systemy mikroelektroniczne i wbudowane z wyjątkiem przedsiębiorstw, których działalność jest związana z produkcją, przetwórstwem i wprowadzaniem do obrotu produktów wymienionych w załączniku I do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską	

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Υπουργείο Ανάπτυξης, Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας, Ερευνητικό Κέντρο „Αθήνα”, Γ. Αναστασίου 13, GR-11527 Αθήνα (Ministerstwo Rozwoju, Sekretariat Generalny ds. Badań Naukowych i Technologii, Centrum Badawcze Athena, G. Anastasiou 13, GR-11527 Ateny)
Inne informacje	Program jest zgodny z rozporządzeniem (WE) nr 70/2001, zmienionym rozporządzeniem (WE) nr 364/2004. Pomoc dotyczy działania 4.6.3 z programu operacyjnego na rzecz konkurencyjności, który jest współfinansowany z funduszy strukturalnych

Numer środka pomocy	XS 127/06		
Państwo członkowskie	Królestwo Niderlandów		
Region	Do pomocy mogą kwalifikować się wszystkie regiony		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Analiza wykonalności w ramach B+R dla projektu „BoegBeeld”		
Podstawa prawna	Kaderwet EZ-subsidies		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	1 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	Dotyczy pomocy na rzecz O&O. Pomoc jest zgodna z maksymalnymi progami intensywności pomocy	
Data realizacji	21 czerwca 2006 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	4 lata		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerie van Economische Zaken Bezuidenhoutseweg 20 2500 EC Den Haag Nederland		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

Numer środka pomocy	XS 132/06		
Państwo członkowskie	Królestwo Niderlandów		
Region	Prowincja Flevoland		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Maatschap M.T.M.& I. Daniëls-Bisschop		

Podstawa prawna	<p>— Decentralisatie-convenant Rijk/Flevoland m.b.t. het Leader+ programma Regio Randstad 2000-2006 d.d 11 april 2001.</p> <p>— Leader+ overeenkomst tussen de provincie Flevoland en Maatschap M.T.M.&amp; I. Daniëls-Bisschop</p>		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	121 446 EUR
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia		<p>Tak.</p> <p>Intensywność pomocy wynosi 15 %. Jest to pomoc zgodna z art. 4 ust. 2 lit. a) rozporządzenia nr 70/2001</p>
Data realizacji	Decyzja zostanie podjęta po publikacji w Dz.U. UE		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 1.9.2006 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP		<p>Tak</p> <p>Pomocy udziela się na inwestycje w rzeczowe aktywa trwałe (art. 4 ust. 1). Celem pomocy jest wniesienie wkładu w koszty inwestycji ponoszone przez przedsiębiorcę, konieczne aby ukończyć realizację budynku czasowego zakwaterowania zagranicznych pracowników, którzy wykonują prace czasowe na rzecz dużej liczby rolników w prowincji Flevoland</p>
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP		Tak
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Provincie Flevoland		
	Postbus 55 8200 AB Lelystad Nederland		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia		Tak
Numer środka pomocy	XS 146/06		
Państwo Członkowskie	Niderlandy		
Region	Provincie Zuid-Holland		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Nazwa przedsiębiorstwa: Vastgoed Ontwikkelings Combinatie		

Podstawa prawna	Algemene subsidieverordening (Asv), hoofdstuk 6, Milieu, onderdeel regeling stimulering duurzame energie		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej udzielonej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	370.837,00 EUR
		Gwarantowane pożyczki	(0,9 % całkowitych kosztów inwestycji ponoszonych przez Vastgoed Ontwikkelings Combinatie)
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia		Tak
Data realizacji	Data decyzji: 15 czerwca 2006 r. Pomocy udziela się dopiero po zgłoszeniu jej Komisji Europejskiej		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do dnia 1 września 2007 r. Na prośbę wnioskodawcy możliwe jest ubieganie się o zaliczkę w wysokości maksymalnie 80 % kwoty, na którą prawdopodobnie będzie opiewał wniosek. W przypadku gdy możliwość taka nie zostanie wykorzystana kwota podlega jednorazowej wypłacie 13 tygodni po zatwierdzeniu pomocy		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Cel projektu	Celem projektu jest ogrzewanie i chłodzenie budowanej infrastruktury gospodarczej mieszczącej się przy Zuidelijke Randweg w miejscowości Middelharnis za pomocą przechowywania ciepła i zimna w wodonośnych warstwach gruntu oraz przy wykorzystaniu pomp ciepłych. W skład infrastruktury wchodzi sześć działek podłączonych do centralnej instalacji generującej ciepło i zimno. Ze względu na nierówny bilans energetyczny zapotrzebowania na ciepło i zimno (60/40 %) energia cieplna będzie pozyskiwana za pomocą „road energy systems” (systemu rur w asfalcie). Dzięki temu emisje CO <sub>2</sub> ulegną zmniejszeniu o 473 tony rocznie		
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Provincie Zuid Holland Zuid-Hollandlaan 1 2596 AW Den Haag Nederland		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia		Tak